

<สำนวนญี่ปุ่น> - หากอยู่อาศัยก็จะกลายเป็นเมืองหลวง(sumeba miyako)-

เหตุจำเป็นหลายๆอย่างทำให้คนๆหนึ่งต้องจากถิ่นฐานที่คุ้นเคยไปอยู่ในที่ที่ตนไม่รู้จักรมาก่อน นอกจากไรรู้ญาติพี่น้องหรือคนรู้จักที่สามารถพึ่งพาอาศัยได้แล้ว ที่แห่งนั้นยังทุกรันดรรกว่าสถานที่เดิมที่เคยอยู่มาจนถึงทุกวันนี้ สภาพดินฟ้าอากาศและคำพูดภาษาที่ใช้ก็แตกต่างกันโดยสิ้นเชิง ความไม่สะดวกในการอยู่อาศัย และความเปลี่ยวเปล่าที่ต้องอยู่เพียงลำพัง ทำให้ไม่มีกะจิตกะใจที่จะพยายามปรับตัวให้คุ้นเคยกับสภาพแวดล้อมใหม่ๆในช่วงแรก แต่พออยู่ไปสักพักก็จะเริ่มสร้างบรรยากาศที่ทำให้คนรู้สึกสบาย พบสถานที่ใกล้ๆบ้านที่สามารถใช้เวลาได้อย่างเพลิดเพลิน และมีเพื่อนใหม่ จนในที่สุดที่แห่งนั้นก็กลายเป็นที่ที่น่าอยู่อาศัย หรือกลายเป็น “เมืองหลวง(miyako)” สำหรับคนๆนั้นไป

“sumeba miyako” เป็นสำนวนที่ชี้ให้เห็นว่า “ที่แห่งใดก็ตามพอได้อยู่อาศัยจนคุ้นเคยก็จะกลายเป็นสถานที่ที่น่าอยู่ไปในที่สุด” คำว่า “miyako (เมืองหลวง)” โดยทั่วไปแล้วหมายถึงเมืองสำคัญหรือเมืองใหญ่ของประเทศนั้นๆ มีประชากรอยู่อาศัยเป็นจำนวนมาก และเป็นแหล่งศูนย์รวมด้านต่างๆไม่ว่าจะเป็น รัฐบาล เศรษฐกิจ และวัฒนธรรม เป็นต้น ในสมัยก่อน ที่อื่นๆที่ไม่ใช่เมืองหลวง ส่วนใหญ่มักจะเงียบเหงา ทุกรันดรร เมืองหลวงจึงเป็นการอุปมาถึงสถานที่ที่ใช้ชีวิตได้อย่างสะดวกสบาย ดังนั้นสำนวน “sumeba miyako” จึงไม่ได้หมายความว่า “ควรจะอยู่อาศัยในเมืองหลวง” เสมอไป

แล้วอะไรกันที่ทำให้คนๆนั้นคิดได้ว่า ถิ่นฐานที่ตนไม่รู้จักร “หากอยู่อาศัยก็จะกลายเป็นเมืองหลวง” ญูญแจสำคัญก็คือ การยอมรับสิ่งที่ตนยังไม่รู้ รื่นริงไปกับการปรับตัวรับเอาสิ่งๆนั้นมาเป็นของตน มีหัวใจแห่งความอยากรู้ และชอบค้นหา ไม่หวาดกลัวสิ่งที่ตนยังไม่รู้ เป็นต้น กระบวนการทำความรู้จักกับสิ่งที่ไม่เคยรู้จักมาก่อนเดิมนั้นจะ

ทำให้เราเติบโตขึ้นไปหนึ่งถึงสองขั้น

สิ่งที่สำคัญในการทำให้ไม่ว่าที่แห่งใดก็ตามกลายเป็น “เมืองหลวง” ที่อยู่อาศัยได้อย่างสบายสำหรับตนก็คือ การมีความรักถิ่นฐานนั้นๆ มองหาอะไรสักอย่าง สร้างอะไรขึ้นมาด้วยตัวเอง ไม่ว่าเรื่องใดก็ตามตั้งใจทำความยินดี จะดีเพียงใดหากเราสามารถใช้ชีวิตแบบ “sumeba miyako” ได้ไม่ว่าในยามใดก็ตาม